

He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY



Erhalt der Standorte prüfen

Zusammenlegung der Schulen auf Norderney erfordert

hohe Investitionen

→ 3

Service, Tipps und Termine

→ 4

Kunst & Designmarkt

→ 3

Schäden: Kurtheater geschlossen

Risse im Mauerwerk: Stadt Norderney beschließt kurzfristig Sicherungsmaßnahme

Nach einem Statikgutachten sprechen die Stadtwerke Norderney von einem „ernüchternden Ergebnis“.

Ab sofort wird es im Norderney Kurtheater keine Aufführungen und Veranstaltungen mehr geben. Die Stadtwerke Norderney GmbH hat das Gebäude wegen Schäden an der Giebelwand und im Mauerwerk kurzfristig geschlossen. Wie das städtische Unternehmen gestern mitteilte, sollen umgehend Sicherungsmaßnahmen getroffen werden.

Während der regelmäßigen Prüfungen gemeinsam mit den Technischen Diensten der Stadt Norderney und dem Staatsbad Norderney seien verstärkte Rissbildungen am historischen Kurtheater festgestellt. Dies hätten die Stadtwerke Norderney umgehend zum Anlass genommen, die Substanz und Tragfähigkeit des Gebäudes durch statische Gutachten analysieren zu lassen, heißt es in einer Mit-

teilung der GmbH.

„Das Ergebnis der Analysen war ernüchternd.“ In Abstimmung mit dem Staatsbad Norderney entschloss sich die GmbH zur Schließung des Gebäudes, um Risiken für Zuschauer und Darsteller sowie Mitarbeiter zu vermeiden.

Zur Sicherung des Mauerwerks sowie der Stahlträger über der Bühne werden in Abstimmung mit den Behörden kurzfristige Stützmaßnahmen umgesetzt. Anschließend wird geprüft, ob beispielsweise der Kinobetrieb wieder aufgenommen werden kann. Eine Nutzung als Bühne bleibt allerdings, soviel ist schon jetzt klar, bis zur endgültigen Sanierung ausgeschlossen.

In der nächsten Zeit werden laut Schönemann in Abstimmung mit Statiker, Denkmalschutzbehörde und weiteren Beteiligten besprochen, wie die Sicherung, konkret die Stahlstützen, angebracht werden. „Wenn das insgesamt mit allen erforderlichen Genehmigungen



Besonders betroffen ist die Wand zur Trennung von Bühne und Zuschauersaal. Mit Stahlträgern soll das Gebäude kurzfristig gesichert werden. FOTO:

und Berechnungen erfolgt ist, werden diese angebracht. Dann wird geklärt, ob und wie wir wieder das Kino in Betrieb nehmen können. Unsere Hoffnung ist eine Leinwand an die Stützen anzubringen.“ Anschließend werde dann mit Statiker, Restauratoren, Denkmalschutzbehörde sowie allen

für eine Sanierung einzu- bindende Institutionen ein komplettes Sanierungskonzept erstellt. „Das Konzept wird ausgeschrieben und hoffentlich zügig umgesetzt“, so Schönemann. „Irgendwelche zeitliche Abschätzungen wären zum jetzigen Zeitpunkt wirklich reine Spekulation. Die Tech-

nische Dienste Norderney wird uns bei all diesen Themen als Projekt- beziehungsweise Bauleiter unterstützen.“

Ein Teil der geplanten Veranstaltungen wurden abgesagt, ein Teil ins Conversationshaus verlegt. Der Kinobetrieb fällt bis auf Weiteres komplett aus. RED

EP:Rosenboom

Jann-Berghaus-Str. 78
26548 Norderney
www.ep.de/rosenboom

ROSENBOOM
Haustechnik Norderney

11. Jahrgang / Nummer 43

Freitag, 25. Oktober 2019

Den neuesten
He! Norderney Kurier
online immer dabei haben



Ostfriesischer Kurier

HEUTE:

Doods besucht
Forschungsstelle

Staatssekretär Doods will heute Daten, Fakten und Argumente zum Umzug liefern und erklären, warum es für die Mitarbeiter der Forschungsstelle Küste bald aufs Festland gehen muss. In einem Treffen will er den Betroffenen Rede und Antwort stehen.

Klassik bleibt

Warschauer auch 2020

Gestern gab es die gute Nachricht für Klassik-Freunde. Auch im nächsten Jahr spielt das Warschauer Symphonie-Orchester wieder auf Norderney, allerdings nur noch in der Zeit vom 27. Juli bis 30. August

ABREISE: DAS WAR SELBST FÜR NORDERNEY ZU VIEL.



Insulaner sind ja einiges gewohnt, aber dieser Anblick bei der Abreise am vergangenen Wochenende, war auch ihnen einfach zu

viel. Mindestens 300 Personen warteten auf den Bus an der Bülowallee, der die meist in Gruppen oder als Clubs anwesenden Gäste

zur Fähre bringen sollte. Fünf Busladungen waren nötig, um die wartende Menge abzutransportieren. FOTO: NOUN

NORDERNEY-IMMOBILIEN
JANN ENNEN

POSTSTRASSE 5 • 26548 NORDSEEBAD NORDERNEY
TEL. (0 49 32) 31 28 • FAX (0 49 32) 840 17 17
WWW.NORDERNEY-IMMOBILIEN.COM

FÜR VORGEMERKTE KUNDEN SUCHEN WIR DRINGEND AUF NORDERNEY...

- x Wohn- & Geschäftshäuser
- x Mehrfamilienhäuser
- x Appartementshäuser
- x Eigentumswohnungen

Gerne auch renovierungsbedürftig!

Geschäftsstelle Norderney
☎ 0 49 32/99 19 68-0
Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney
Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 16.30 Uhr

Kundenservice/Anzeigen ☎ 99 19 68-0
Redaktion ☎ 99 19 68-1
Fax ☎ 99 19 68-5
E-Mail norderney@skn.info

Hochwasser (ohne Gewähr)
Sa. 26. Okt.: 23.08 Uhr 10.23 Uhr
So. 27. Okt.: 23.00 Uhr 10.21 Uhr
Mo. 28. Okt.: 23.45 Uhr 11.11 Uhr

Di. 29. Okt.: ----- 11.58 Uhr
Mi. 30. Okt.: 00.28 Uhr 12.42 Uhr
Do. 31. Okt.: 01.08 Uhr 13.25 Uhr
Fr. 1. Nov.: 01.47 Uhr 14.07 Uhr

Markt: Schöne Dinge & mehr

Handwerk-Profis stellen kommendes Wochenende am Kurplatz aus

Erlesene und ausgefallene Einzelstücke und Kleinserien, die immer den Charakter des Besonderen und Individuellen haben, selbst kreiert und gefertigt von Künstlern, Handwerkern und Designern, die ihr Metier von der Pike auf gelernt haben und vom Verkauf ihrer Ware leben, findet der Besucher in dem schönen Ambiente am Kurplatz. Die Qualität der angebotenen Arbeiten ist hoch, denn Hobbykünstler und Händler sind auf diesem Markt nicht zugelassen.

Eddler Schmuck, Rustikales aus Strandgut, maßgeschneiderte Mode und Accessoires, handgestrickte Schals, Mützen, Ponchos und Pullover

aus Kaschmir, Caps für den Herren, Feines aus Papier und Fotos von der Insel, Taschen in verschiedensten Formen und Qualitäten, aber auch Seifen in Inselform und leckere Marmeladen: Für jeden ist etwas dabei. Alle Hersteller und Designer sind selbst anwesend und geben gern über ihre Produkte, die verwendeten Materialien und ihr Handwerk Auskunft.

Dekoratives, Nützliches und Zauberhaftes für Groß und Klein – das Angebot ist vielfältig und ein Rundgang über diesen Markt für schöne Dinge ein Muss für jeden, der Handgemachtes aus hochwertigem Material und edles Design schätzt. Alle anwesenden Handwerker, Desi-



Ob Einzelstück oder in Kleinserie produziert. Die auf dem Markt angebotenen Waren haben meist den Charakter des Individuellen, da sie von Künstlerhand gefertigt sind. ARCHIVFOTO

gnier oder Schmuckhersteller geben gern Auskunft an interessierte Besucher und

auch ein privater „Schnack“ zwischendurch kommt bestimmt nicht zu kurz.

Geöffnet ist „Schöne Dinge & Meer“ von Freitag, 25. Oktober, bis Sonntag, 28. Oktober, 10 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. BOS

Beilagen

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Ernsting's family, Inselmarkt Kruse, Edeka, Penny, Netto und Möbel Konken. Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firma Orientteppich Galerie Norden. Wir bitten um Beachtung.

Impressum

Gesamtherstellung: Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG, Stellmacherstraße 14, 26506 Norden
Geschäftsführung: Charlotte Basse, Gabriele Basse, Victoria Basse
Redaktion: Heidi Janssen, Sven Bohde
Anzeigen: Sabrina Hamphoff, Tido Ruhr
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
Druck: Ostfriesische Presse Druck GmbH (Emden)
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
Telefon: siehe Seite 1
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen
Auflage: 4900 Exemplare



Lecker, lecker: Die Schokofahrt

Für wissbegierige Kinder: Mit Kornrad Kornweihe durch den Nationalpark – Heute: Schokofahrt

He liebe Kinder! Ihr esst doch bestimmt alle gerne Schokolade. Vielleicht habt ihr dann auch schon mitbekommen, dass letzte Woche Dienstag 100 Tafeln Schokolade auf ganz besondere Weise zu uns auf die Insel gekommen sind. Diese Tafeln haben eine ganz schön lange und außergewöhnliche Reise hinter sich!

Die Reise der Schokolade beginnt nämlich in Mittelamerika, in der Dominikanischen Republik.

Dort werden die Kakaobohnen, aus denen später die Schokolade hergestellt wird, unter umweltfreundlichen Bedingungen angebaut und geerntet. Die geernteten Kakaobohnen werden dann mit dem Segelschiff „Tres Hombres“ über den Atlantik nach Amsterdam geschifft. Das ist besonders toll, da andere Schokolade normalerweise ziemlich umweltschädlich mit Frachtschiffen zu uns gebracht wird. Die „Tres Hombres“ dagegen benötigt zum Fahren nur die Kraft des Windes. In

Amsterdam angekommen, werden die Kakaobohnen von den „Chocolate Makers“ zu Schokolade verarbeitet. Diese wird dann aber nicht wie sonst, in LKWs, in die verschiedenen Supermärkte gefahren, sondern mit dem Fahrrad! Die sogenannte „Schokofahrt“ ist eine Aktion, bei der sich über 150 Radfahrer und Radfahrerinnen freiwillig melden, um die Schokolade klimafreundlich zu uns zu bringen. Toll, oder? So hat auch einer dieser Schokofahrer letzte Woche die 100 Tafeln ganze 250 Kilometer von Amsterdam



Die „Tres Hombres“ unter vollen Segeln auf der Fahrt von der Karibik nach Amsterdam. ARCHIVFOTO

nach Norddeich gebracht. Von dort aus ging es dann mit dem Kayak nach Norderney, wo die „emissionsfreie“ Schokolade nun im Watt Welten Besucherzentrum zum Verkauf bereitsteht. „Emissionsfrei“ bedeutet, dass beim Transport der Schokolade kein umweltschädliches Kohlenstoffdioxid ausgestoßen wurde, wie es zum Beispiel beim Autofahren oder bei Flugzeugen passiert.

Super Sache, oder? Es ist wirklich toll, dass sich so viele Menschen für die Umwelt einsetzen und bei der Schokofahrt mitmachen, denn solche Projekte können nur gelingen, wenn alle an einem Strang ziehen. Dank der Schokofahrer können wir nun leckere Schokolade genießen, die nochmal doppelt so gut schmeckt, wenn man weiß, dass sie auf klimafreundlichem Wege zu uns gekommen ist!

Falls ihr also jetzt neu-

gierig auf die „emissionsfreie“ Schokolade geworden seid, geht doch einfach mal bei den Watt Welten vorbei und probiert eine Tafel! Bis nächste Woche, euer Kornrad!

● Wer mehr über den Nationalpark und das Wattwelten sowie über Naturphänomene oder die Tier- und Pflanzenwelt erfahren möchte, sollte sich direkt zu den WattWelten am Hafen begeben. Im Besucherzentrum ist alles anschaulich erklärt, und die Fachleute dort können euch viele wei-



tere Fragen beantworten. Auch das Maskottchen Kornrad Kornweihe trifft ihr in dem Besucherzentrum wieder. Kornrad Kornweihe hat übrigens schon die Frage für kommende Woche für euch parat, wie ihr in der Sprechblase seht.

Norderney aus der Luft



Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 1043

FOTO: STROMANN / STAND: JUNI 2018

Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/991968-0 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm

ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Weitere Luftbilder finden Sie auch online unter www.skn.info/fotoweb/archives/5006-Bildergalerie_Luftbilder/.

Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

Freitag

18. Oktober Monate dem Zeitplan voraus



WIRTSCHAFT SENIORENZENTRUM „TO HUUS“ FEIERT RICHTFEST – SANDER: „EIN MEILENSTEIN“

Dienstag

22. Oktober Inselosten: Die Gefahr im Blick



NATUR Bei Hochwasser ist hier Achtsamkeit gefragt

Mittwoch

23. Oktober Biomüll wird schlecht getrennt



WIRTSCHAFT Kampagne zur optimalen Müllsortierung

Donnerstag

24. Oktober 10 000. Besucher im Bademuseum



KULTUR DIE ÜBERRASCHUNG BLEIBT ALS URLAUBSERINNERUNG

Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425

URSU sucht ein neues Zuhause

URSU ist ausschließlich an erfahrene Herdenschutzhund-Halter abzugeben. Er ist sehr gehorsam, leinenführig und beherrscht alle gängigen Grundkommandos. Obwohl der Rüde sehr menschenbezogen ist, kann es zu Übersprungshandlungen kommen. Ansonsten sucht Ursu den Kontakt zu den Menschen, bei Artgenossen entscheidet die Sympathie. Autofahren findet er nicht so toll hier, zeigt Ursu sich ein wenig ängstlich. In seinem neuen Zuhause sollten weder Katzen noch Kinder leben. Der zukünftige Halter sollte ihm viel Platz bieten können und einen großen, hoch eingezäunten Garten haben. URSU ist entwurmt, geimpft, gechippt und kastriert.

Wenn Sie sich für URSU interessieren, melden Sie sich bitte beim bmt – Tierheim Hage, Hagermarscher Straße 11, 26524 Hage, Telefon: 04938/425. Das Telefon ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14 bis 17 Uhr besetzt.

Öffnungszeiten: täglich von 14 bis 16.30 Uhr und nach Vereinbarung. Ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen, dann ist das Tierheim für Besucher geschlossen. Weitere Tiere finden Sie auf der Homepage des Tierheims unter www.tierheim-hage.de und unter www.norden.de.



Name: Ursu
Rasse: Herdenschutzhund
Geburt: 10. Mai 2015
Geschlecht: männlich, kastriert

Erhalt der Standorte prüfen

Zusammenlegung der Schulen erfordert hohe Investitionen

Die angedachte Zusammenlegung der beiden Schulen an einen Standort ist ein teures Unterfangen. Zu diesem Ergebnis kommt Stadtplaner Daniel Luchterhandt aus Hamburg.

Dienstag wurde während der Ausschusssitzung für Soziales, Schulen, Sport und Kultur das Ergebnis der Machbarkeitsstudie vorgelegt, beiden Schulen der Insel an einem Standort zusammen zu ziehen. Alternativ wird jetzt geprüft, ob ein Erhalt in den bisherigen Gebäuden wirtschaftlicher ist.

Daniel Luchterhandt, von der gleichnamigen Hamburger Agentur für Stadtplanung, legte Ausschuss und gut 60 Zuhörern vier Varianten vor, die am Standort der jetzigen Kooperativen Gesamtschule (KGS) möglich wären. Der Kostenrahmen liegt zwischen 15,1 und 37,3 Millionen Euro.

Gesehen wird das angedachte Schulzentrum als ein Ort mit „modernen pädagogischen Konzepten, den dem Lernen und Lehren Spaß macht, der bedarfsorientiert ausgestattet ist, mit einer gemeinsamen Mitte, an dem die personellen Synergien genutzt werden können, der den Mühlenplatz städtebaulich einbezieht und einen Blickpunkt für Norderney darstellt“. Gewünscht sind jahrgangs- und schulübergreifende Kooperationen.

Luchterhandt plante in seinen Visionen einen gemeinsamen Freizeitbereich und eine Bibliothek sowie gemeinsame Fachräume ein. Zusätzlich wurden eine Mensa mit Platz für 100 Kinder und eine gemeinsame Aula eingerechnet, dafür sollen die Schullhöfe und Spielgeräte für KGS und Grundschule getrennt sein. Hinzu kommen Vorteile für die Belegschaft.

Variante I, „Alles in Eins“,



Noch ist die Prüfungsphase nicht vorbei, aber bis dato wurden die Grundlagen an Informationen geschaffen, um eine Entscheidung über die Situation der Norderneyer Schulen zu treffen.

ARCHIVFOTO

beinhaltet eine Neuordnung der vorhandenen Räumlichkeiten der KGS und Anbauten von rund 4.000 Quadratmeter. 31,3 Millionen wurden dafür errechnet. Der Eingriff in den Bestand gilt als umfassend. Außerdem müssen Interimsvorhaben getroffen werden.

Bei Variante II, „Optimieren und Neubauen“, wird die vorhandene Raumstruktur ebenfalls neu geordnet und umgebaut. Fast 5000 Quadratmeter Neubaufäche erscheinen hier. Kostenschätzung: 15,1 Millionen Euro.

Die Variante III, „Lernhaus für alle“, wird mit 37,3 Millionen Euro beziffert und beinhaltet den Abriss des B-Traktes und einen Anbau mit gut 9.000 Quadratmetern. Diese Möglichkeit gilt als kosten- und zeitintensiv.

Mit Variante IV, dem „Drei-Clusterhaus“, würden rund 6500 Quadratmeter Neubau anfallen. Er, sowie intensive Umbauten, machen das Vorhaben teuer. Ausgelagert werden müsste der Unterricht zu dieser Zeit. Mindestens 37 Millionen würde das Projekt kosten.

„Wir hängen da jetzt noch kein finales Preisschild dran, um das klar zu sagen!“, so Luchterhandt. Er betonte, nur den Kostenrahmen ermittelt zu haben. „Wir haben noch keine Architektur. Wir kennen nur in etwa die Quantität, also die Quadratmeter“. Der Planer hatte zuvor alle

Vor- und Nachteile der einzelnen Varianten erläutert, die ähnlich gelagert sind, zum Beispiel, wie stark in den Bestand eingegriffen werden müsste. Noch seien keine Maßstäbe festgelegt worden, in welchem Standard ausgebaut werden würde, „welcher Qualität man folgen will oder kann“. Luchterhandt: „Und wir haben nicht mit gerechnet: Was würde die Sanierung der bestehenden Gebäude alternativ kosten.“ Zudem hängt alles ja nicht nur an der Sanierung, „sondern man muss auch überlegen, wie ist der Übergang, der Prozess zu gestalten, um den Unterricht aufrecht zu erhalten. Man muss Umzugsketten bedenken. Und, das es auf der Insel deutlich teuer ist zu bauen und das es auch eine Baupreisentwicklung gibt. Denn die Kosten von heute sind nicht die Kosten von morgen“, sagte der Planer. „Ich weiß, das ist zunächst mal durchaus delikat, solche Zahlen einfach so in den Raum zu schmeißen, wo wir noch keine Architektur, keine Planung haben. Man muss sich einen Rahmen setzen und ein Gefühl dafür kriegen, was ist so ein Vorhaben insgesamt wert.“ Das lasse sich nur bewerten, wenn alle Aspekte einbezogen würden.

Empfehlung aus dem Hause Luchterhandt: „Wir sind zu dem Ergebnis gekommen, dass die dritte Variante, wo wir am stärksten in den

Bestand eingreifen und den B-Trakt abreißen, die besten funktionalen Ergebnisse nach sich zieht.“ Dort sieht der Planer die Bedürfnisse beider Schulen berücksichtigt und Synergien umgesetzt.

Bürgermeister Frank Ulrichs: „Nun stehen da schlicht gesagt unter dem Strich vier Zahlen, die man sicherlich nicht ganz wegdiskutieren kann.“ Zum Abwägungsprozess gehöre, „welchen Mehrwert ich durch welche Variante habe und was ich es mich kosten lassen möchte und kosten lassen kann“.

Ulrichs: „Wir haben gerade gehört, dass die besten Variante natürlich die teuerste werden wird. Und, das sind in der Tat Größenordnungen, und, da lüfte ich, glaube ich, auch kein Geheimnis, das den Rahmen einer kleinen Kommune wie Norderney ohne irgendeine Unterstützung und ohne Zuschüsse von dritter Seite sprengen würde. Daher müssen wir uns tatsächlich überlegen, ob die zweite Variante oder vielleicht sogar noch eine fünfte Variante, die wir heute gar nicht auf dem Tisch gehabt haben, möglich wäre. Ich glaube, nicht ganz unwichtig ist die Frage: Was ziehe ich daraus für Erkenntnisse, wenn ich jeden Standort für sich optimiere und erweitere oder, noch besser, zusammenziehend zu erweitern? Sagen wir mal, wir kommen in eine Größenordnung, die wir wirklich wuppen können, gäbe es tatsächlich die Möglichkeit?“ Egal, welche Größenordnung: Die Stadt wird sich Jahrzehnte im Haushalt damit befassen müssen. Bezogen auf die Grundschule kommt laut Ulrichs erschwerend hinzu, dass das alte Gebäude in seiner Nutzung als Grundschule festgeschrieben ist. „Jegliche Veränderung in der Nutzung hätte eine baurechtlich Neubewertung zur Folge. Ich muss mich sehr sensibel mit dem Gebäude auseinander setzen.“

Öffnungszeiten

Atelier in der Schmiede: Mo. bis Sa. 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Langestraße 30, ☎04932/81932.

Badehaus: Spa-Bereich täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr, Familien-Thalassobad von 9.30 bis 18 Uhr, Damensauna außerhalb der Ferienzeiten Mi. 17.30 bis 21.30 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎04932/891-400.

Bademuseum: Di. bis Fr. von 11 bis 17 Uhr, Sa. und So. von 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎04932/840725 oder ☎04932/935422.

Bibliothek: Mo., Di. und Do. bis Sa. von 10 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr, Mi. von 10 bis 13 Uhr, im Conversationshaus ☎04932/891-296.

Inselkirche: Mo. bis Do. und Sa. 8 bis 17 Uhr, Fr. 12 bis 17 Uhr, So. 11 bis 17 Uhr, Kirchstraße, ☎04932/927210.

Kirche Stella Maris: Di. 16 bis 17 Uhr, Mi. 11 bis 12 Uhr, Fr. 16 bis 17 Uhr, Sa. 11 bis 12 Uhr, Goebenstraße 2, ☎04932/456.

Kirche St. Ludgerus: Mo. bis So. 9.30 bis 20 Uhr, Friedrichstraße 22, ☎04932/456.

Rathaus: Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, Di. und Do. zusätzlich 15 bis 16 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎04932/9200.

Spielpark Kap Hoorn: wett er unabhängiger Spielspaß, täglich ab 10 Uhr, Mühlenstraße am Gondelteich.

Tourist-Information: Mo. bis Fr. von 10 bis 17 Uhr, Sa. und So. von 10 bis 13 Uhr, Im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎04932/891-900.

Watt Welten Besucherzentrum: täglich von 10 bis 17 Uhr, montags geschlossen. Am Hafen 1, ☎04932/2001.

Weltladen: Mo. 16 bis 18 Uhr, Di. bis Fr. von 10 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

26. Oktober

Mo Di Mi Do Fr Sa So

9.30 bis 11 Uhr: „Verwenden statt verschwenden“, Abgabe von Lebensmitteln mit abgelaufenem Mindesthaltbarkeitsdatum oder kleinen optischen Mängeln gegen selbst gewählte Spende, Küche in der Grundschule, Jann-Berghaus-Straße 56. **Täglich ab 10 Uhr: Kostenloser Indoor- und Outdoor-Spaß für Kinder**, für Kids und Familien hat der Spielpark Kap Hoorn geöffnet.

10 Uhr: Markt für Kunsthandwerk, Zum zweiten Mal findet im Conversationshaus ein Markt für exklusive und schöne Dinge statt. Erlesene und ausgefallene Einzelstücke und Kleinserien, die immer den Charakter des Besonderen und Individuellen habe. Conversationshaus.

10 Uhr: Stadtführung, Gestern – Heute – Morgen, Wissenswertes über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, NorderneyCard erforderlich.

14 Uhr: Herbstbasar, mit Kaffee- und Kuchentheke im Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11. Es laden ein: Das Handarbeits- und das Weltladenteam. Bis 17 Uhr.

16 Uhr: Bei jedem Wetter Seenotretter, Filmvortrag über Menschen und Arbeit im Seenotrettungsdienst. Am Rettungsbootschuppen.

20 Uhr: Seelenklang Konzert, mit Kirsten Kluin und Stephan Jung. Die Seelenklang Konzerte - durchgeführt in dem besonderem Ambiente der ev. Inselkirche - sind eine Einladung für die Zuhörer, sich auf eine musikalische Reise in die Welt der Klänge und Obertöne begleiten zu lassen. Dabei kommen neben Gong, Hang, Klangschalen, Obertongesang auch viele weitere außergewöhnliche Instrumente zum Einsatz.

27. Oktober

Mo Di Mi Do Fr Sa So

Täglich ab 10 Uhr: Kostenloser Indoor- und Outdoor-Spaß für Kinder, für Kids und Familien hat der Spielpark Kap Hoorn geöffnet.

10 Uhr: Markt für Kunsthandwerk, Zum zweiten Mal findet im Conversationshaus ein Markt für exklusive und schöne Dinge statt. Erlesene und ausgefallene Einzelstücke und Kleinserien, die immer den Charakter des Besonderen und Individuellen habe. Conversationshaus.

10 Uhr: Treffen der Norderneyer Boulefreunde, Kurgarten hinter dem Conversationshaus, Gäste und neue Spieler sind willkommen.

28. Oktober

Mo Di Mi Do Fr Sa So

Täglich ab 10 Uhr: Kostenloser Indoor- und Outdoor-Spaß für Kinder, für Kids und Familien hat der Spielpark Kap Hoorn geöffnet.

10 Uhr: Stadtführung, Gestern – Heute – Morgen, Wissenswertes über 200 Jahren Inselgeschichte, inklusive Insiderwissen und Anekdoten. Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, NorderneyCard erforderlich.

10.30 Uhr: Peter Weisheit Band, Der trommelnde und singende Insel-Liebhaber wird auch in diesem Jahr von drei Musikern unterstützt, die ihn am Keyboard, Bass und am Saxophon begleiten. Mit der bewährten Mischung aus nostalgischen Balladen, Swing, Pop und Evergreens erfreut er das Publikum in bewährter Weise. Auch um 16 und 20 Uhr.

16 Uhr: Bridge Club, Freunde des britischen Kartenspiels treffen sich im Haus Bielefeld in der Feldhausenstrae 2. Infos unter Telefon 04392/3322.

20 Uhr: Montagsfuhrung im Bademuseum, Hier gibt es heute eine Abendführung mit Erklärungen zur Geschichte des Nordseebades Norderney sowie durch die Dauerausstellung „Reiselust & Badespaß“. Die Ausstellung gibt einen Einblick von den Anfängen des Tourismus auf der Insel Norderney bis in die Gegenwart. Dauer: Die Veranstaltung dauert etwa 90 Minuten, Kosten: sechs Euro pro Person, inklusive Freigetrank nach Wahl.

20 Uhr: Besichtigung Sternwarte, mit Vortrag, Bürgermeister-Willi-Luhrs-Straße, Informationen ☎0176/24928209, sieben Euro.

sive ein Freigetrank nach Wahl.

29. Oktober

Mo Di Mi Do Fr Sa So

Täglich ab 10 Uhr: Kostenloser Indoor- und Outdoor-Spaß für Kinder, für Kids und Familien hat der Spielpark Kap Hoorn geöffnet.

10 Uhr: Watt Welten kreativ, Das Labor der Watt Welten verwandelt sich heute in ein Atelier. Mit Aquarellfarben und Kreiden werden Landschaften und Vögel kreativ in Szene gesetzt. Dauer: 2 Stunden, Kosten: 14 Euro pro Person (inklusive Materialkosten). Anmeldung in den Watt Welten oder per Telefon unter 04932/2001

10.30 Uhr: Peter Weisheit Band, Mit der bewährten Mischung aus nostalgischen Balladen, Swing, Pop und Evergreens. Conversationshaus. Auch um 16 und 20 Uhr.

11 Uhr: Besucherzentrum intensiv, Führung durch die Ausstellung mit vielen spannenden zusätzlichen Informationen. Für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren. Dauer circa eine Stunde, Kosten: zehn Euro (Ausstellung und Führung). Anmeldung und Information in den Watt Welten oder unter Telefon 04932/2001

14 Uhr: Norderney erfahren, locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel, zirka zweieinhalb Stunden und zwölf Kilometer, Treffpunkt Reisebüro am Kurplatz, Voranmeldung erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl, zehn Euro.

15 Uhr: Awo-Teenachmittag für Senioren, evangelisches Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

17.30 Uhr: Faszination Nacht, Naturphänomene erzählt und erklärt. Begleiten Sie uns bei unserem geführten Abendspaziergang über den Strand und lernen Sie Dunkelheit von einer anderen Seite kennen! Gemeinsam begeben wir uns auf die Suche nach (nächtlichen) Naturphänomene und deren Entstehung. Dabei beschäftigen wir uns auch mit der Mythologie und den Legenden verschiedener Zeitalter. Anmeldung und Information unter 04932-2001! Startpunkt: Cornelius (Nordbad beim Fahrradparkplatz).

Eine Veranstaltung für Kinder ab 6 Jahren, in Begleitung

19.30 Uhr: Handlettering, Es sind keine Vorkenntnisse notwendig. Die Schrift als Kunst erleben und eindrucksvolle Lesezeichen und Postkarten gestalten. In den Räumlichkeiten der Bibliothek. Weitere Malkurse auf Anfrage. Anmeldung bei: Sabine Ehrenberg, Tel.: 0173-7553965. Conversationshaus.

20 Uhr: Besichtigung Sternwarte, mit Vortrag, Bürgermeister-Willi-Luhrs-Straße, Informationen ☎0176/24928209, sieben Euro.

30. Oktober

Mo Di Mi Do Fr Sa So

8 bis 12.30 Uhr: Wochenmarkt, Vorplatz Haus der Insel.

Täglich ab 10 Uhr: Kostenloser Indoor- und Outdoor-Spaß für Kinder, für Kids und Familien hat der Spielpark Kap Hoorn geöffnet.

10 Uhr: Küstenschutz im Welt-naturerbe Kommen und entdecken, wer und was alles dafür sorgt, dass Norderney nicht schrumpft. Die Kustenschutzbauten anschauen, die auch als Lebensraum für Tiere und Pflanzen dienen. Watt Welten, Telefon 04932/2001.

10 Uhr: Malkurs "Norderney und das Meer", Erwachsene und Kinder ab zehn Jahren, Dauer zwei bis zweieinhalb Stunden, 28,50 Euro inklusive Materialkosten, Besucherzentrum Watt Welten, Am Hafen 2, ☎04932/2001.

10.30 Uhr: Stadtführung, Gestern – Heute – Morgen, Wissenswertes über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, NorderneyCard erforderlich.

10.30 Uhr: Peter Weisheit Band, Der trommelnde und singende Insel-Liebhaber wird auch in diesem Jahr von drei Musikern unterstützt, die ihn am Keyboard, Bass und am Saxophon begleiten. Mit der bewährten Mischung aus nostalgischen Balladen, Swing, Pop und Evergreens erfreut er das Publikum in bewährter Weise. Auch um 16 und 20 Uhr.

20 Uhr: Vortrag: „Lasst sie brennen! Von Hexen und Ketzern in der frühen Neuzeit“, Von Matthias Pausch im Bademuseum am Weststrand.

31. Oktober

Mo Di Mi Do Fr Sa So

Täglich ab 10 Uhr: Kostenloser Indoor- und Outdoor-Spaß für Kinder, für Kids und Familien hat der Spielpark Kap Hoorn geöffnet.

10 Uhr: Strandstrolche, ab 10 Jahre. Auf geht's an den Strand! Einmal genauer hinschauen, was sich im Wasser und Sand verbirgt und was man damit so alles anstellen kann. Kurz und knapp: Es wird gefischt, gesucht, gespielt und gebaut! Dauer: 1,5 Stunden, Kosten: Kinder und Erwachsene 5 Euro.

10 Uhr: Promenadenspaziergang, Während eines Spaziergangs über die Promenade Wissenswertes über die Entstehung der Insel und die Natur des Wattenmeeres erfahren. Gedichte und Geschichten über das Meer führen in die stimmungsvolle Welt dieses unvergesslichen Naturraumes. Treffpunkt am Januskopf.

11.15 Uhr: Peter Weisheit Band, Der trommelnde und singende Insel-Liebhaber wird auch in diesem Jahr von drei



Kino im Kurtheater

Aufgrund von Sanierungsmaßnahmen bleibt das Kino im Kurtheater bis auf Weiteres geschlossen.



Geöffnet bleibt trotz Schließung des Kurtheaters die Gastronomie im Foyer „Atelier - art & bar“. Täglich von 18 Uhr, bis auf den Ruhetag Sonntag, lässt sich dort in entspannter Atmosphère der Feierabend genießen.

Musikern unterstützt, die ihn am Keyboard, Bass und am Saxophon begleiten. Mit der bewährten Mischung aus nostalgischen Balladen, Swing, Pop und Evergreens erfreut er das Publikum in bewährter Weise. Auch um 16 und 20 Uhr.

19.30 Uhr: Gestaltung mit Handlettering, Schrift interessant in Szene setzen und kreativ gestalten. Mit Farbe, Schattierungen, Verläufen, 3D-Optik. Ab 10 Jahre. Anmeldung bei: Sabine Ehrenberg, Telefon: 0173/7553965. Gern als SMS. Weitere Infos: www.blickwerte.de Kosten: 24,50 Euro (inklusive Materialien). Ort: Bibliothek.

20 Uhr: Konzert: Frank Muschalle & Stephan Holstein, Boogie-Woogie-Piano, Saxophon und Klarinette. Im Conversationshaus. Siehe „Tipp der Woche“.

1. November

Mo Di Mi Do Fr Sa So

8.30 Uhr: Watt stadtnah, Watterkundung in der Surferbucht. Auf Spurensuche begeben und das Watt und seine Bewohner entdecken. Dauer 1,5 Stunden; Kosten: Erwachsene 6 Euro und Kinder 4 Euro. Anmeldung in den Watt Welten oder per Telefon unter 04932-2001.

Täglich ab 10 Uhr: Kostenloser Indoor- und Outdoor-Spaß für Kinder, für Kids und Familien hat der Spielpark Kap Hoorn geöffnet.

10 Uhr: Vögel im Wattenmeer, ab 10 Jahre. Ein Blick in die faszinierende Vogelwelt des Wattenmeeres. Auf dem Deich von der Surferbucht bis zur Beobachtungshutte am Sudstrandpolder je nach Jahreszeit die Zug- oder Brutvögel der Insel beobachten. Ferngläser und ein Spektiv werden mitgebracht. Anmeldung in den Watt Welten oder per Telefon unter 04932-2001.

15 Uhr: Aquarienfuhrung mit Fütterung, Für die ganze Familie. Wie fühlt sich der Panzer einer Strandkrabbe an? Was fressen eigentlich Seesterne am liebsten? Und wo haben sich Scholle und Schlangennadel versteckt? Bei der Aquarienfuhrung mit Fütterung der Tiere die Unterwasserwelt des Wattenmeeres genauer kennenlernen, von Fleisch fressenden Blumentieren über Seesterne bis hin zu Schnecken, Krebsen und Fischen. Naturkundliche Erlebnisse für groß und klein! Alter: für jeden Ausstellungsbesucher. Dauer 45 Minuten. Kosten: im Eintrittspreis der Watt Welten enthalten. Information unter 04932-2001.

15 Uhr: Städtischer Teekreis, Der Städtische Teekreis trifft sich in der Halemstrae 12.

20 Uhr: Sportschieen für Gäste, Schützenhaus an der Meierei.

Schnelle Hilfe

- Polizei ☎110
- Feuerwehr ☎112
- Notarzt und Rettungsdienst ☎112
- Krankentransporte ☎04941/19222

Ärzte

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenartzlicher Bereitschaftsdienst ☎116117

Samstag, 26. Oktober, 8 Uhr bis Sonntag, 27. Oktober, 8 Uhr:

Michael Vit
Moltkestrae 8,
Telefon 0 49 32 / 23 88

Sonntag, 27. Oktober, 8 Uhr bis Montag, 28. Oktober, 8 Uhr:

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Adolfsreihe 2, ☎04932/404

Zahnärzte

Zahnartzlicher Notdienst (nicht jedes Wochenende), telefonisch erfragen unter: Björn Carstens ☎04932/991077

Dres. Hans-Günter Willms / Lale Cakir ☎04932/1313
Beate Luis (privat) ☎04932/991201

Apotheken

Freitag, 25. Oktober, 8 Uhr bis Freitag, 1. November, 8 Uhr:

Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎04932/92870

Freitag, 1. November, 8 Uhr bis Freitag, 8. November, 8 Uhr:

Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎04932/588

Sonstiges

Krankenhaus Norderney, Lippestrae 9–11, ☎04932/805-0

Polizei, Dienststelle Knyphausenstrae 7 ☎04932/92980 und 110

Bundespolizei, ☎0800/6888000

Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt, ☎04941/973222

Frauenhaus Aurich, ☎04941/62847

Frauenhaus Emden, ☎04921/43900

Elterntelefon, ☎0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon, ☎0800/1110333

Telefonseelsorge, ☎0800/1110111, ☎0800/1110222

Giftnotruf, ☎0551/19240

Sperr-Notruf (Bank, EC- und Kreditkarten, Handys, Krankenkassenkarten etc.), ☎116116

KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V., Lippestrae 9-11, ☎04932/9191200

☎04932/990935

Diakonie Pflegedienst, Hafenstraße 6, ☎04932/927107

Rettungsboot, ☎04932/2446

Psychotherapie

Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig, Emsstrae 25, ☎04932/2922

Nicole Neveling (privat), Lippestrae 9-11, ☎04932/8039033

Tiermedizin

Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro, Fischerstrae 8, ☎04932/82218

*) Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt.

Wenn auch Sie Ihre Veranstaltung hier veröffentlicht haben möchten, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

(Witterungsbedingte Änderungen sowie geänderte Öffnungszeiten an Feiertagen möglich, alle Angaben ohne Gewähr)



Tipp der Woche:

Konzert: Frank Muschalle (Berlin) ist seit über 25 Jahren auf Tournee und spielte über 2000 Konzerte in ganz Europa, Paraguay, Bolivien, USA und Nordafrika. Auf Tourneen und bei Aufnahmen spielte er mit Musikern wie Red Holloway, Louisiana Red, Carry Smith, u.v.a. 13 CDs sind mittlerweile von Frank Muschalle erschienen. Stephan Holstein (Augsburg) ist einer DER Saxophonisten und Klarinettenisten in Europa. Er begann seine Karriere im Alter von 13 Jahren in den Jazzclubs in und um München. 1995 erhielt er den Bayerischen Staatsforderpreis als Jazzklarinettist. 31. Oktober um 20 Uhr im Conversationshaus. FOTO: PROMO



Hunderte von Abreisenden warteten am letzten Wochenende auf den Bus zum Hafen. Das ist selbst für Norderney ein ungewöhnliches Bild.

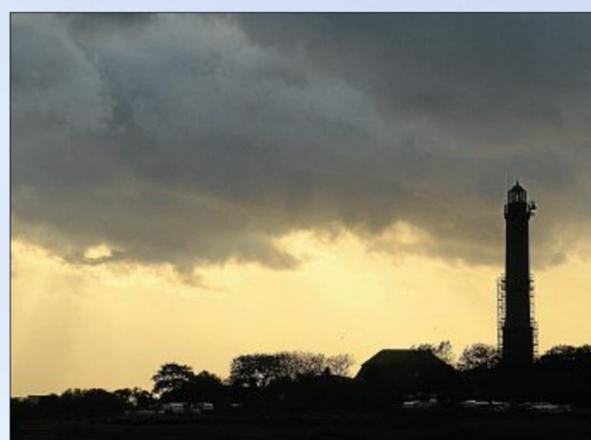
Bis zum nächsten Jahr.



Nur noch weniger Segler machen jetzt fest.



Zur Zeit wohl die einzige leicht bekleidete Dame am Strand.



Herbgewölk am Leuchtturm.



Auch die Schifffahrtszeichen gehen in den Winterschlaf.



Tschüss, bis zum nächsten Mal.



Wenn die letzten wärmenden Sonnenstrahlen heraus kommen, geht es auch mal ohne Strandkorb.

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben: AB - AR - AUS - DE - DER - DERN - FREMD - GLAEN - GNE - JOUR - KEHR - LICH - LIST - NA - ON - RIN - SI - SI - TA - TI - TIG - VI - WAN - WIE - ZEND - ZUEG sind 8 Wörter nachfolgender Bedeutungen zu bilden, deren vierte Buchstaben - von unten nach oben gelesen - und neunte Buchstaben - von oben nach unten gelesen - ein Sprichwort nennen.

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1. Berichterstatte | 5. Reiserückfahrt |
| 2. Durchsuchung | 6. blank, glatt |
| 3. exotisch | 7. Formgestalterin |
| 4. ohne | 8. emigrieren |

SUDOKU

	3	7					9
6		1		3			5
9	7			8	4	6	2
		2			9		
	6	7				9	1
			4			7	
1		3	6	2			7
	2		3			1	8
	5			7		4	

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 aufzufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3x3-Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen. Viel Spaß bei dieser Zahlenknoche!

			7			5	8
		5	1	3			7
2					1		9
		9	8	6	5	2	
7	5		2	9		6	1
1	6	5		4	9		
4		3					6
8			4	1	3		
5	9			8			

NOCH ETWAS ZUM LACHEN

„Also,“ sagt der Boxtrainer in der Pause zum Boxer, „Du musst Dir schon vor dem Kampf darüber klar werden, was Du willst. Entweder den Friedensnobelpreis oder die Meisterschaft im Schwergewicht. Beides geht nicht.“

FRAGE DES TAGES

Aus wie vielen Akten besteht „Die Entführung aus dem Serail“?

a) aus einem b) aus zwei c) aus drei d) aus vier

FINDEN SIE DIE SECHS UNTERSCHIEDE



begrifflich machen, darlegen	Meerkatze (...affe)	spärlich, dürrig	Nagetier	gefällig	albanische Währung	englisch: jedes, jeder	eine Berliner Uni (Abk.)	Würdigung	Abk.: Bataillon	Rotationszentrum	Arktisvogel
Kfz.-Z.: Hagen			Disneyfigur (... Maus)			amerikanischer Nationalsport	Rund-sicht				Gewebs-tod
eine Jahreszeit			besitzanzei-gendes Fürwort						Zahl-schalter	aber gewiss, ohne Frage	Krawatte
organische Verbindung		Vorname von Filmstar Gibson		ringförmiges Hele-gebäck					undicht, Wasser durch-lässig		Abk.: Hessi-scher Rundfunk
portofrei	Bootsrennen	deutscher Schau-spieler (Mario)		Gerede, Tratsch					großes Streich-instrument		
Skilaut-technik			kurzer Schmer-zenslaut						Name d. Hasen (Meis-ter ...)		Sumpfland, Schlamm-boden
Möhre		Initialen der engl. Autorin Christie †	Anhang, Beglei-tung		Sterbeort Wallen-stei-n	Hafen-schutz-damm	latei-nisch: Löwe	ägypti-scher Gott der Erde	Stadt in Thür-ingen	unweit	griechi-sche Unheils-göttin
Wasser-sportler		Getrei-de-anbau-fläche				Teil der Com-puter-tastatur			Fluss in Bayern		
				Augen-zeuge							Gast-stätten-ange-stellter

EINER MUSS WEG

Ein Buchstabe von den zweien in jedem Kästchen ist falsch. Streichen Sie diesen falschen Buchstaben und Sie werden ein vollständiges Kreuzworträtsel erhalten. Zum Start ist Ihnen ein Lösungswort vorgegeben.

L	A	F	W	S	V	A	N	Z	G	Z	K
L	B	U	A	R	E	A	I	E	N	E	
T	P	O	L	C	E	U	E	A	S	E	
O	E	P	R	E	U	P	S	J	T	R	
I	H	L	F	H	U	P	S	G	A		
M	I	K	R	O							
T	I	L	O	A	P						

Auflösung: Die Rätsel aus der letzten Ausgabe

9	2	1	3	5	7	6	8	4
7	4	8	2	9	6	5	3	1
3	6	5	4	8	1	9	7	2
6	8	4	1	3	9	2	5	7
5	1	7	6	2	8	3	4	9
2	9	3	5	7	4	1	6	8
4	3	9	8	6	2	7	1	5
1	5	2	7	4	3	8	9	6
8	7	6	9	1	5	4	2	3

8	4	6	2	7	9	5	3	1
2	7	1	5	3	4	9	8	6
9	3	5	8	1	6	7	2	4
7	8	3	6	5	1	2	4	9
4	5	9	3	2	8	6	1	7
6	1	2	4	9	7	8	5	3
5	6	8	7	4	3	1	9	2
3	9	7	1	8	2	4	6	5
1	2	4	9	6	5	3	7	8

Silbenrätsel:
 1. UNWICHTIG, 2. ULTRAMARIN, 3. BISAMRÄTTE, 4. MOTORSENSE, 5. TEMPERATUR, 6. GEFLUEGEL, 7. PERMANENT, 8. BUNTSPECHT. – Sauer macht lustig
Ennea: REFLEXION.
Frage des Tages: d) Hinduismus.

W	O	F	W	U	G	P							
H	I	K	R	I	E	G	E	N	S	C	H	E	R
D	R	A	M	A		D	E	M	E	N	T	I	
I	R	A	N			F	L	O	R	A			
O	D	B	Z			A	B	S					
S	I	N	A			H	S						
B	E	O	S			D	A	B	E				
S	E	R				A	N	T	O	N			
S	A	R	A			D	R	S					
P	L	O	G	E	S	A							
H	E	U	L	E	R	R	O	H	L	I	N	G	
M	I	R	A	D	O	N	B	R	O	S	E	L	
A	N	G	E	B	O	T	P	I	A	N	O	A	

IHR TAGESHOROSKOP

WIDDER 21.03. - 20.04.
Ihre Vorbereitungen bleiben manchen Menschen nicht verborgen. Ehe es jetzt zu wilden Spekulationen kommt, sollten Sie erklären, was Sie vorhaben. Das wäre in Ihrem eigenen Sinne.

STIER 21.04. - 20.05.
Bestimmte Weichen zur Abänderung bestehender Verhältnisse sollten Sie heute stellen. Zwar mit Umsicht und Bedacht, aber immerhin. Schludrigkeit dürfen Sie sich dabei nicht leisten!

ZWILLINGE 21.05. - 21.06.
Die Zeit verinnt wesentlich schneller, als Sie offenbar denken. Gehen Sie darum etwas zügiger daran, etwas Zukunftsorientiertes in die Wege zu leiten. Das Zeug haben Sie ja dazu!

KREBS 22.06. - 22.07.
Eine Überraschung dürfte Sie an diesem Tag ganz gehörig aufmuntern. Konservieren Sie dieses angenehme Gefühl, denn in den nächsten Tagen wird es wahrscheinlich turbulent werden!

LÖWE 23.07. - 23.08.
Obwohl Sie bei einer bestimmten Sache absolut im Dunkeln tappen, haben Sie ein relativ gutes Gefühl. Zum Glück hat Ihnen Ihre Intuition einen Weg gewiesen, der prima zu gehen ist.

JUNGFRAU 24.08. - 23.09.
Jemand scheint Ihnen wohl eingeflüstert zu haben, dass Sie unbedingt die Nummer eins werden müssten. Glauben Sie den Unsinn bitte nicht. Sie sind doch sonst auch nicht so verbissen!

WAAGE 24.09. - 23.10.
Durch die derzeitigen Ereignisse wird eine Freundschaft einer großen Belastungsprobe unterzogen. Sie sollten alles tun, damit sie weiterhin standhält! Einfach jedoch wird dies nicht.

SKORPION 24.10. - 22.11.
Einen Ihnen unbekannt Menschen sollten Sie heute grüßen, denn womöglich hat er Sie bei einer Gelegenheit gesehen, bei der Sie ihn gar nicht bemerkt haben. Motto: sicher ist sicher!

SCHÜTZE 23.11. - 21.12.
Sie müssten heute mit Freunden beratschlagen, wie man einen gemeinsamen Bekannten von etwas überzeugen könnte. Allein auf sich gestellt dürften Sie das vermutlich ja nicht schaffen.

STEINBOCK 22.12. - 20.01.
Bei Meinungsverschiedenheiten sind Sie zurzeit nicht gerade auf den Mund gefallen. Sie können, besonders heute, Ihren Worten Nachdruck verleihen, indem Sie mehr als sonst schweigen.

WASSERMANN 21.01. - 19.02.
Die Aufopferungsbereitschaft, die Sie Ihrer Familie gegenüber an den Tag legen, wird in der momentanen Situation ganz besonders gern gesehen. Es zeigt, dass Sie die Familie lieben!

FISCHE 20.02. - 20.03.
Mit sämtlichen vorhandenen Überredungskünsten versuchen jetzt bestimmte Leute, Sie umzustimmen. Vergessen Sie Ihre Vorsätze, und geben Sie Ihrem Gefühl nach. Es lohnt sich!

ENNEA

A	E	U
T	H	R
F	B	A

Bilden Sie aus den neun Buchstaben Wörter mit mindestens vier Buchstaben. Bedingung: Der Buchstabe im Mittelfeld muss immer enthalten sein. Jeder Buchstabe darf im Wort nur so oft verwendet werden, wie er im Schema enthalten ist. Erlaubt sind alle Wörter in der Einzahl oder Grundform, die im Lexikon und Duden zu finden sind; geografische Bezeichnungen und Vornamen gelten auch. Jeder Buchstabe zählt einen Punkt. Für das Wort mit allen aufgeführten neun Buchstaben gibt es 20 Punkte (ä=ae, ö=oe, ü=ue, ß=ss).
 Beispiele: Heft = 4, Truhe = 5.
 Es gilt folgende Wertung: über 150 Punkte: hervorragend, über 125 Punkte: sehr gut, über 100 Punkte: gut.



BAUEN *Wohnen*

NORDERNEY

Bausaison hat begonnen

Auch in diesem Winter gibt es auf den Baustellen viel zu tun

Bis jetzt wurden schon 88 Bauanträge eingereicht. Bis Ende des Jahres beläuft sich die Zahl voraussichtlich auf über 100, wissen die Mitarbeiter des Bauamtes.

Bereits Anfang des Monats ging das emsige Treiben auf den Baustellen wieder los und die frühe Fähr von Norddeich ist fast ausschließlich mit Handwerkern der unterschiedlichsten Kategorien besetzt, denn ab 1. Oktober beginnt auf der Insel die Bausaison. Von diesem Datum bis zum zum 15. Mai des nächsten Jahres ist gemäß der Lärmschutzverordnung die Ausübung lärmintensiver Bau- und Baunebenarbeiten gestattet.

„Bis jetzt sind es in diesem Jahr 88 Baueinträge, die eingegangen sind“, verrät der stellvertretende Leiter des Fachbereichs Bauen und Umwelt, Martin Thies auf Anfrage. „Wir denken jedoch, dass die Zahl 100 bis

zum Ende des Jahres überschritten wird, da wir noch weitere Anträge erwarten“.

Die Tendenz entspricht damit fast exakt der der letzten beiden Jahre und auch diesmal sind ein Teil der 88 Bauanträge Nachträge von bereits bestehenden Bauvorhaben.

Ein Teil der Baustellen wurde bereits in der letzten Saison begonnen und diese lagen während des Sommers aufgrund der Auflagen still, wie etwa an der Knyphausenstraße oder an der Kaiserstraße.

Dazu gehören auch Projekte von Stadt und Staatsbad. Ganz vorn auf der List steht natürlich das Altenheim, das in der letzten Woche sein Richtfest begehen konnte. Weiter bauen die Stadtwerke an der Wasserversorgung und die Stadt an der Aula der Schule nebst neuem Anbau.

Natürlich ziehen größere Bauvorhaben auch immer eventuelle Behinderungen im Straßenverkehr durch

Sperrungen mit sich. Umleitungen werden in allen Bereichen entsprechend ausgeschildert. Anwohner der von Sperrungen betroffenen Straßen werden aufgefordert, in den genannten Zeiträumen ihre Müllbehälter an die nächste befahrbare Straße zur

Abfuhr zu bringen. Betroffen sind auch verschiedene Buslinien. Hinweise hierzu gibt es an den jeweiligen Haltestellen. Aktuelle Informationen hierzu sind im Internet unter www.stadt-norderney.de abrufbar und werden in der Norderneyer Badeszeitung und dem Ostfriesischen Kurier veröffentlicht.

Die Fertigstellung vieler Norderneyer Baustellen wären nicht möglich, ohne die zahlreichen Unternehmen der Insel, die während der Bausaison auf Hochtouren arbeiten. Fast täglich im Einsatz, helfen sie dabei, die Wünsche der Insulaner zeitnah und gewissenhaft zu erfüllen.

BOS

LUXUS-VILLA

mit höchstem Komfort + modernster Technik,
Nähe Norddeich/Mole,
ca. 400 m² Wohnfl. + ca. 170 m² Nutzfl. / BJ 2017.
KP 1.150.000,- € zzgl. Käufer-Courtage

info@tu-casa-immobilien
☎ 04932-9911766

**BIS ZU
40%
SPAREN**

40
1979
WIESMOOR
2019
Jahre
MÖBEL
BUSS

MÖBEL KÜCHEN
BUSS

MÖBEL BUSS GmbH
Kanalstr. 11a · 26639 Wiesmoor · Tel. 04944 960 - 0



Auf der Kaiserstraße muss der Fußgängerverkehr noch immer umgeleitet werden.

Für Transporte, Abbruch- und Erdarbeiten sowie Pflasterarbeiten und Entsorgungen sind wir Ihr Ansprechpartner auf der Insel!

Jakob Onnen GmbH & Co. KG
Fuhrunternehmen & Containerdienst

Am Hafen 16 - 26548 Norderney
Tel. 0 49 32/ 27 92 - Fax 8 35 25
info@onnen-norderney.de



Krandidienst für Baumaterial, Möbel, Montagehilfen

Schlosserei de Boer
GmbH & Co. KG

Am Hafen 14 · 26548 Norderney
Tel. 0 49 32 / 32 03 · Fax 0 49 32 / 7 99
Mail: info@schlosserei-deboer.de
www.schlosserei-deboer.de

Bauermann
Meisterbetrieb

Sanitäre Anlagen • Heizungsbau
Bauklempnerei

☎ (0 49 32) 92 78 60 · Fax 92 78 61
Im Gewerbegebiet 16 · 26548 Norderney

Architekten & Ingenieure
KLEEMANN NORDERNEY
GmbH & Co. KG

Planung | Statik | Projektentwicklung | Bauunternehmen

Am Hafen 8 Tel.: 04932 - 545
26548 Norderney Fax.: 04932 - 81295

www.Kleemann-NeyBau.de info@kleemann-neybau.de

SCHULZE GRONOVER
ARCHITEKTEN

Königstrasse 22a | 48268 Greven
Kirchstrasse 6 | 26548 Norderney
Tel: 02571-986863
www.architekt-greven.de
www.architekt-norderney.de



Verschiedenes

25.10.2018

Hab Dich lieb :-*

Frühstückstreffen
für Männer und Frauen
Samstag, 9. November 2019
11.00 - 13.30 Uhr
im Inselhotel König

„Wie werde ich Christ?“
mit Irmtraud Baumann (Emden)
Kosten: 11,00 € (Frühstück und Vortrag)
Karten nur im Vorverkauf bis 6.11.19
bei Elli Nuhn, Feldhausenstr. 10, Tel.: 81623,
im Welt-Laden Regenbogen im Martin Luther Haus
und in der Kleidererei, Strandstraße 16 unter den Arkaden
Veranstalter: Leuchfeuer e.V. Norderney, Infos: 04932 8034955

SCHÜTZT DIE ARKTIS!
www.greenpeace.de/arktis GREENPEACE

Immobilien

IMMOBILIEN AN- UND VERKAUF
schnelle und seriöse Abwicklung

Insel Wir freuen uns auf Sie!
Andrea Hillmann
IMMOBILIEN ☎ 0171 - 7 12 01 24

Verschiedenes

terre des hommes
Hilfe für Kinder in Not



Schutz der Hausmädchen vor Ausbeutung.

www.tdh.de/hausangestellte

Verschiedenes

German Doctors e.V.
Lobestr. 1a | 53173 Bonn
Tel.: +49 (0)228 387597-0
info@german-doctors.de
www.german-doctors.de

Werden auch Sie zum Helfer.

Spendenkonto
IBAN DE12 5206 0410 0004 8888 80
BIC GENODEF1EK1

Was macht schon ein kleiner **Kratzer** - auch wenn er auf der Seele ist?

WEISSER RING Helfen Sie mit!
Wir helfen Kriminalitätsoffern.
Spendenkonto: 34 34 34
Deutsche Bank Mainz
(BLZ 550 700 40)

Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten e.V. • 420 Außenstellen bundesweit

Infos: Weberstr. 16, 55130 Mainz • www.weisser-ring.de

Warum ein Vermächtnis an den BUND ein Vermächtnis für das Leben ist.

Testamente stiften Zukunft

Umwelt und Natur liegen Ihnen am Herzen? Stehen Sie auch über das Leben hinaus für Ihre Ziele. Handeln Sie wie Fritz Groß und bedenken Sie den BUND in Ihrem Testament. Erbschaften und Vermächtnisse helfen uns, bedrohten Tieren und seltenen Pflanzen auch zukünftig Überlebenschancen zu geben und einmalige Landschaften durch Flächenkauf und Pflege zu bewahren.

Wir senden Ihnen gern unsere Informationsbroschüre „Was bleibt, wenn wir gehen?“.

www.meine-erben.de
BUND · Almuth Wenta · Am Köllnischen Park 1 · 10179 Berlin
☎ (030) 275 86 474 · Fax: (030) 275 86 440



Geschäftsanzeigen

Handwerksmeister
Armin Lietz
Raumgestaltung

Tapezieren, Streichen, Wand-, Boden- und Deckengestaltung.
Farben, Lacke, Designbeläge etc.

Bahnhofstr. 2, Norden, Tel. 9756882, www.sattlerei-norden.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
039 44-3 61 60
www.wm-aw.de fa

Jetzt helfen!
wwf.de

Auf über 40.000m²
Shoppingvergnügen
...in der größten Möbelstadt zwischen Weser und Ems!

- Von der Tasse bis zum maßgefertigten Schrank - alles unter einem Dach!
- Top-Beratung durch unser qualifiziertes Fachpersonal!
- Wir bieten Ihnen flexible Finanzierungsmodelle!
- Wir stehen Ihnen zur Seite: Von der Planung bis zur Lieferung!
- Entspannen Sie in unserem Bistro oder Restaurant Friesisches Bauernhaus!



Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin unter 04456-9880

60 JAHRE seit 1959
Möbel, Küchen & mehr...
maschal
Wohnkompetenz auf über 40.000m² Die Möbelstadt

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh
Altjührdener Str. 47
26316 Altjührden bei Varel
Tel. 04456/9880
www.maschal.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr
Sa. 9.30 - 18 Uhr

Geschäftsanzeigen

Ab sofort erhältlich

Ostfriesland 2020

FAMILIEN-KALENDER

Mit viel Platz für Ihre Notizen...
und tollen Fotos aus unserem Verlagsprogramm

Preis: 9,95 €

Erhältlich in Ihren SKN Kundenzentren
Norden | Neuer Weg 33
Norderney | Wilhelmstraße 2
Telefon: 04931/925-227 • Fax: 04931/925-360 • E-Mail: buchshop@skn.info